

Euroopan unionin virallinen lehti

L 225

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

49. vuosikerta
17. elokuuta 2006

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

Komission asetus (EY) N:o 1230/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, tuonnin kiinteistä arvoista tiettujen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

★ **Komission asetus (EY) N:o 1231/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteiden I ja II muuttamisesta keftiofuurin sekä polyoksietyleenisorbitaanimononoleaatin ja -trioleaatin osalta ⁽¹⁾ 3**

★ **Komission asetus (EY) N:o 1232/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, Amerikan yhdysvalloille myönnetyn siipikarjanlihaa koskevan tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 5**

★ **Komission asetus (EY) N:o 1233/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, Amerikan yhdysvalloille myönnetyn sianlihaa koskevan tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 14**

★ **Komission asetus (EY) N:o 1234/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, kolmannessa maassa erityistuontikohtelun saavien naudanliha-alan tuotteiden viennin avustamisjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 2973/79 muuttamisesta 21**

★ **Komission asetus (EY) N:o 1235/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, tiettujen kuivattujen viinirypäleiden tuotantoon tarkoitettujen viinirypälelajikkeiden viljelyyn myönnettävän tuen ja viinikirvan saastuttamien viinitarhojen uudelleenistuttamiseen myönnettävän tuen määrien vahvistamisesta markkinointivuodeksi 2006/2007 22**

Komission asetus (EY) N:o 1236/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 1002/2006 markkinointivuodeksi 2006/2007 vahvistettujen tiettujen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta 24

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

Komission asetus (EY) N:o 1237/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 2375/2002 säädetyssä muun tavallisen vehnän kuin korkealaatuisen vehnän alatariffikiintiössä III sovellettavasta jakokertoimesta	26
Komission asetus (EY) N:o 1238/2006, annettu 16 päivänä elokuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 573/2003 säädetyssä vehnän tariffikiintiössä sovellettavan yhtenäisen jakokertoimen vahvistamisesta	27

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

2006/564/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 11 päivänä elokuuta 2006, kiireellisistä toimenpiteistä *Diabrotica virgifera* Le Conte -tuhohyönteisen leviämisen estämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 2003/766/EY muuttamisesta** (tiedoksiannettu numerolla K(2006) 3582)

28

2006/565/EY:

- ★ **Komission suositus, annettu 11 päivänä elokuuta 2006, leviämistä estävistä ohjelmista *Diabrotica virgifera* Le Conte -tuhohyönteisen leviämisen rajoittamiseksi niillä yhteisön alueilla, joilla tuhohyönteisen esiintyminen on varmistunut**

30

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 1230/2006,
annettu 16 päivänä elokuuta 2006,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierron monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä elokuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 16 päivänä elokuuta 2006 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0707 00 05	052	87,4
	999	87,4
0709 90 70	052	93,9
	999	93,9
0805 50 10	388	62,2
	524	55,7
	528	58,8
	999	58,9
0806 10 10	052	91,2
	220	112,7
	999	102,0
0808 10 80	388	87,1
	400	86,5
	508	85,1
	512	86,9
	528	80,6
	720	81,3
	800	140,3
	804	89,9
0808 20 50	999	92,2
	052	128,6
	388	88,0
0809 30 10, 0809 30 90	999	108,3
	052	137,0
	999	137,0
0809 40 05	052	39,5
	098	41,6
	624	133,6
	999	71,6

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1231/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteiden I ja II muuttamisesta keftiofuurin sekä polyoksietyleenisorbitaanimonon-oleaatin ja -trioleaatin osalta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2377/90 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 2 ja 3 artiklan,

ottaa huomioon eläinlääkekomitean muotoilemat Euroopan lääkeviraston lausunnot

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kaikki farmakologisesti vaikuttavat aineet, joita käytetään yhteisössä elintarvikkeita tuottaville eläimille tarkoitetuissa eläinlääkkeissä, olisi arvioitava asetuksen (ETY) N:o 2377/90 mukaisesti.
- (2) Keftiofuuri sisältyy nykyisin asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen I nautojen ja sikojen lihaksen, rasvan, maksan ja munuaisten sekä nautojen maidon osalta. Liitteen keftiofuuria koskeva merkintä olisi muutettava niin, että se kattaa myös lampaat, ja laajennettava kattamaan kaikki elintarvikkeita tuottavat nisäkäseläimet lihaksen, rasvan, maksan, munuaisten ja maidon osalta.
- (3) Polyoksietyleenisorbitaanimonon-oleaatti sisältyy nykyisin asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen II kaikkien elintarvikkeita tuottavien eläinlajien osalta. Liitteen polyoksietyleenisorbitaanimonon-oleaattia koskeva merkintä olisi

korvattava merkinnällä polyoksietyleenisorbitaanimonon-oleaatti ja -trioleaatti, johon sisältyy polyoksietyleenisorbitaanitrioleaatti kaikkien elintarvikkeita tuottavien eläinlajien osalta.

- (4) Sen vuoksi asetusta (ETY) N:o 2377/90 olisi muutettava.
- (5) Olisi säädettävä riittävästä määräajasta ennen tämän asetuksen soveltamista, jotta jäsenvaltiot voisivat tehdä tämän asetuksen säännösten huomioon ottamiseksi tarvittavat mukautukset kyseisten eläinlääkkeiden markkinoille saattamista koskeviin lupiin, jotka on myönnetty eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä 6 päivänä marraskuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY ⁽²⁾ mukaisesti.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artiklaTämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta

Günter VERHEUGEN

Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1055/2006 (EUVL L 192, 13.7.2006, s. 3).

⁽²⁾ EYVL L 311, 28.11.2001, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2004/28/EY (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 58).

LIITE

A. Lisätään seuraavat aineet asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen I (Luettelo farmakologisesti vaikuttavista aineista, joiden jäämiä varten on vahvistettu enimmäismäärät):

- 1. Anti-infektiiviset aineet
- 1.2 Antibiootit
- 1.2.2 Kefalosporiinit

Farmakologisesti vaikuttava(t) aine(et)	Merkijäämä	Eläinlajit	JEM	Kohdekudos
"Kefiofuuri	Beetalaaktaamirakenteensa säilyttäneiden jäämien yhteismäärä ilmaistuna desfuoyylikeftiofuurina	Kaikki elintarvikkeita tuottavat nisäkäseläimet	1 000 µg/kg 2 000 µg/kg 2 000 µg/kg 6 000 µg/kg 100 µg/kg	Lihäs Rasva (1) Maksa Munuaiset Maito

(1) Siansukuisilla lajella tämä jäämien enimmäismäärä koskee "nahkaa ja rasvaa luonnollisissa suhteissa".

B. Lisätään seuraava aine asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteeseen II (Luettelo aineista, joiden jäämille ei ole tarpeellista määrätä enimmäismääriä):

- 3. Yleisesti turvallisina pidetyt aineet

Farmakologisesti vaikuttava(t) aine(et)	Eläinlajit
"Polyoksytyleenisorbitaanimono-oleaatti ja -trioleaatti	Kaikki elintarvikkeita tuottavat eläinlajit"

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 1232/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****Amerikan yhdysvalloille myönnetyn siipikarjanlihaa koskevan tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa 29 päivänä lokakuuta 1975 huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan, 6 artiklan 1 kohdan ja 15 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) 1994 XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisesti Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisessä kirjeenvaihtona tehdyssä sopimuksessa ⁽²⁾, joka on hyväksytty neuvoston päätöksellä 2006/333/EY ⁽³⁾, määrätään maakohtaisen (Yhdysvallat) siipikarjanlihaa koskevan 16 665 tonnin tuontitariffikiintiön lisäämisestä.
- (2) Tuonnin säännöllisyyden varmistamiseksi tuontijärjestelmään kuuluvat tuotteet olisi jaettava 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän kesäkuuta väliselle kaudelle.
- (3) Tariffikiintiön hallinnointi olisi varmistettava tuontitodistusten avulla. Tätä tarkoitusta varten olisi vahvistettava hakemusten esittämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja täsmennettävä hakemuksiin ja todistuksiin merkitävät tiedot. Jollei tässä asetuksessa toisin säädetä, olisi sovellettava maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä kesäkuuta 2000 annettua komission asetusta (EY) N:o 1291/2000 ⁽⁴⁾.
- (4) Ottaen huomioon Bulgarian ja Romanian mahdollinen liittyminen Euroopan unioniin 1 päivästä tammikuuta 2007, on syytä säätää erilaisesta todistushakemusten jättöajanjaksosta vuoden 2007 ensimmäisen vuosineljänneksen osalta.
- (5) Tariffikiintiön tehokkaan hallinnoinnin varmistamiseksi olisi tuontitodistuksiin mainitussa järjestelmässä liittyväksi vakuudeksi vahvistettava 50 euroa 100:aa kilogrammaa kohden. Siipikarjanliha-alan järjestelmään liittyvän keinotteluvaaran vuoksi olisi vahvistettava yksityiskohtaiset edellytykset toimijoiden pääsyyn näihin järjestelyihin.
- (6) Olisi säädettävä, että todistukset annetaan harkinta-ajan jälkeen ja soveltamalla tarvittaessa jakokerrointa kunkin hakemuksen osalta myönnettävän määrän määrittämiseksi.
- (7) Toimijoiden etujen suojaamiseksi olisi säädettävä mahdollisuudesta peruuttaa hakemus sovellettavan kertoimen vahvistamisen jälkeen.
- (8) Toimijoiden huomio on syytä kiinnittää siihen, että todistuksia voidaan käyttää ainoastaan yhteisössä voimassa olevien eläinlääkinnällisten säännösten mukaisiin tuotteisiin.
- (9) Tuontijärjestelmien asianmukaisen hallinnon varmistamiseksi komissio tarvitsee jäsenvaltioilta täsmälliset tiedot tosiasiallisesti tuoduista määristä. Selkeyden vuoksi on tarpeen käyttää yhdenmukaista mallia määriä koskevien tietojen toimittamiseksi jäsenvaltioiden ja komission välillä.
- (10) Poiketen siitä, mitä asetuksessa (EY) N:o 1291/2000 säädetään ja sen varmistamiseksi, että tuotu määrä ei ylitä tämän järjestelmän mukaista enimmäismäärää, kyseisen asetuksen 8 artiklan 4 kohdassa säädettyä sallittua poikkeamaa ei pitäisi soveltaa.
- (11) Toimijoiden olisi 1 päivän heinäkuuta 2006 ja 30 päivän syyskuuta 2006 välisen ajanjakson osalta jätettävä todistushakemuksensa tämän asetuksen voimaantulopäivää seuraavien viidentoista päivän kuluessa. Sen vuoksi on suositeltavaa säätää, että tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (12) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Avataan liitteessä I esitetty vuotuinen tuontitariffikiintiö siinä vahvistetuille tuotteille ja siinä vahvistetuina edellytyksin.

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 679/2006 (EUVL L 119, 4.5.2006, s. 1).⁽²⁾ EUVL L 124, 11.5.2006, s. 15.⁽³⁾ EUVL L 124, 11.5.2006, s. 13.⁽⁴⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 410/2006 (EUVL L 71, 10.3.2006, s. 7).

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettu tariffikiintiö jaetaan seuraavasti:

- 25 prosenttia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta välisenä aikana.

3 artikla

Kaiken 1 artiklassa tarkoitettujen tariffikiintiöiden rajoissa tapahtuvan tuonnin edellytyksenä on tuontitodistuksen esittäminen.

4 artikla

Edellä 3 artiklassa säädettyihin tuontitodistuksiin sovelletaan seuraavia sääntöjä:

- a) tuontitodistuksen hakijan on oltava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka hakemuksen tekohetkellä pystyy jäsenvaltioiden toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla osoittamaan tuoneensa tai vieneensä molempina todistushakemuksen jättämisvuotta edeltävänä kahtena kalenterivuonna vähintään 50 tonnia asetuksen (ETY) N:o 2777/75 soveltamisalaan kuuluvia tuotteita;
- b) todistushakemus voi koskea useita eri CN-koodeihin kuuluvia Amerikan yhdysvalloista peräisin olevia tuotteita; tällöin kaikki CN-koodit ja niiden kuvaukset on merkittävä 16 ja 15 kohtaan;
- c) todistushakemuksen on koskettava vähintään yhtä tonnia ja enintään 10:tä prosenttia 2 artiklassa tarkoitettulla kaudella käytettävissä olevasta määrästä;
- d) todistushakemuksen ja todistuksen 8 kohtaan on merkittävä alkuperämaa ja laatikko "kyllä" on rastittava sen osoittamiseksi, että tämä merkintä on pakollinen;
- e) todistushakemuksen ja todistuksen 20 kohdassa on oltava jokin liitteessä II esitetyistä maininnoista;
- f) todistuksen 24 kohdassa on oltava jokin liitteessä III olevista maininnoista.

Poiketen siitä, mitä ensimmäisen kohdan a alakohdassa säädetään, loppukuluttajalle tuotteitaan myyvät vähittäiskaupat ja ravintolat eivät voi osallistua tähän järjestelmään.

5 artikla

1. Todistushakemus voidaan tehdä ainoastaan kunkin 2 artiklassa tarkoitettua kautta edeltävän kuukauden ensimmäisten seitsemän päivän aikana.

Todistushakemukset on jätettävä 1 päivän heinäkuuta 2006 ja 30 päivän syyskuuta 2006 välisen ajanjakson osalta tämän asetuksen voimaantulopäivää seuraavien viidentoista päivän kuluessa ja 1 päivän tammikuuta 2007 ja 31 päivän maaliskuuta 2007 välisen ajanjakson osalta vuoden 2007 tammikuun ensimmäisten viidentoista päivän kuluessa.

2. Todistushakemus on jätettävä sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, johon hakija on sijoittautunut tai jossa hakijan sääntömääräinen kotipaikka on.

Hakemus otetaan käsiteltäväksi ainoastaan, jos hakija ilmoittaa kirjallisesti, ettei ole tehnyt ja sitoutuu olemaan tekemättä saman jakson osalta muita, liitteessä I esitettyyn ryhmään kuuluvia tuotteita koskevia hakemuksia.

Jos hakija tekee useamman kuin yhden hakemuksen, mitään näistä hakemuksista ei voida ottaa huomioon.

3. Kaikkiin liitteessä I tarkoitettuja tuotteita koskeviin tuontitodistushakemuksiin on liitettävä vakuus, joka on 50 euroa 100:aa kilogrammaa kohden.

4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viidentenä työpäivänä hakemuksen 1 kohdassa tarkoitetun jättämisajan päättymisestä jokaisesta tuotteesta tehty hakemukset. Tiedonannossa on oltava luettelo hakijoista ja yhteenveto haetuista määristä tuotteen mukaan.

Kaikki tiedonannot, mukaan lukien tiedonannot siitä, että hakemuksia ei ole jätetty, on toimitettava sähköisesti ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuna työpäivänä käyttäen liitteessä IV esitettyä mallia silloin kun hakemuksia ei ole jätetty ja liitteessä IV ja V esitetyjä malleja silloin kun hakemuksia on jätetty.

5. Komissio päättää mahdollisimman pian siitä, missä määrin 4 artiklassa tarkoitettut hakemukset voidaan hyväksyä.

Jos määrät, joille todistuksia on haettu, ylittävät käytettävissä olevat määrät, komissio vahvistaa jakokertoimen, jota sovelta-malla haetuista määristä myönnetään tietty prosenttiosuus.

6. Toimija voi peruuttaa todistushakemuksensa kymmenen työpäivän kuluessa jakokertoimen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, jos kyseistä prosenttiosuutta sovellettaessa määrä olisi alle 20 tonnia. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle viiden päivän kuluessa hakemuksen peruuttamisesta ja vapautettava vakuus välittömästi.

7. Komissio määrittää jäljellä olevan määrän, joka lisätään saman kiintiöjakson seuraavalla neljänneksellä käytettävissä olevaan määrään.

8. Todistukset annetaan mahdollisimman pian komission tehtyä päätöksensä.

9. Todistuksia voidaan käyttää ainoastaan sellaisten tuotteiden osalta, jotka täyttävät kaikki yhteisössä voimassa olevat eläinlääkintäsäännökset.

10. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ennen kutakin vuosijaksoa seuraavan neljän kuukauden loppua tämän asetuksen mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tuotteiden kokonaismäärät kyseisellä jaksolla CN-koodeittain eriteltyinä.

Kaikki tiedonannot, mukaan luettuina ilmoitukset siitä, ettei tuontia ole tapahtunut, on tehtävä liitteessä VI olevan mallin mukaan.

6 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 23 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi tuontitodistukset ovat voimassa sataviisikymmentä päivää niiden tosiasiallisesta antopäivästä.

Todistukset eivät kuitenkaan voi olla voimassa 2 artiklassa tarkoitettun vuoden, jolle todistus on annettu, viimeisen jakson päättymisen jälkeen.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

2. Tämän asetuksen mukaisesti annettuja tuontitodistuksia ei voi siirtää.

7 artikla

Tariffikiintiöön pääsy edellyttää sellaisen alkuperätodistuksen esittämistä, jonka on antanut Amerikan yhdysvaltojen toimivaltainen viranomainen komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 ⁽¹⁾ 55–65 artiklan mukaisesti. Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden alkuperä määritetään yhteisössä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

8 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 säännöksiä sovelletaan, jollei tässä asetuksessa muuta säädetä.

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tämän asetuksen mukaisesti tuotu määrä ei saa olla suurempi kuin tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa mainittu määrä. Luku "0" on tätä varten kirjattava todistuksen 19 kohtaan.

9 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2006.

Asetuksen 5 artiklaa sovelletaan kuitenkin tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

LIITE I

Järjestysnumero	CN-koodi	Kannettava tulli	Kokonaismäärä tonneina tuotepainoa 1. heinäkuuta 2006 alkaen
09.4169	0207 11 10	131 euroa/t	16 665
	0207 11 30	149 euroa/t	
	0207 11 90	162 euroa/t	
	0207 12 10	149 euroa/t	
	0207 12 90	162 euroa/t	
	0207 13 10	512 euroa/t	
	0207 13 20	179 euroa/t	
	0207 13 30	134 euroa/t	
	0207 13 40	93 euroa/t	
	0207 13 50	301 euroa/t	
	0207 13 60	231 euroa/t	
	0207 13 70	504 euroa/t	
	0207 14 10	795 euroa/t	
	0207 14 20	179 euroa/t	
	0207 14 30	134 euroa/t	
	0207 14 40	93 euroa/t	
	0207 14 50	0 %	
	0207 14 60	231 euroa/t	
	0207 14 70	0 %	
	0207 24 10	170 euroa/t	
	0207 24 90	186 euroa/t	
	0207 25 10	170 euroa/t	
	0207 25 90	186 euroa/t	
	0207 26 10	425 euroa/t	
	0207 26 20	205 euroa/t	
	0207 26 30	134 euroa/t	
	0207 26 40	93 euroa/t	
	0207 26 50	339 euroa/t	
	0207 26 60	127 euroa/t	
	0207 26 70	230 euroa/t	
	0207 26 80	415 euroa/t	
	0207 27 10	0 %	
	0207 27 20	0 %	
	0207 27 30	134 euroa/t	
	0207 27 40	93 euroa/t	
	0207 27 50	339 euroa/t	
	0207 27 60	127 euroa/t	
	0207 27 70	230 euroa/t	
	0207 27 80	0 %	

LIITE II

Asetuksen 4 artiklan ensimmäisen alakohdan e alakohdassa tarkoitetut maininnat

- espanjaksi: Reglamento (CE) n° 1232/2006
 - tšekiksi: Nařízení (ES) č. 1232/2006
 - tanskaksi: Forordning (EF) nr. 1232/2006
 - saksaksi: Verordnung (EG) Nr. 1232/2006
 - viroksi: Määrus (EÜ) nr 1232/2006
 - kreikaksi: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1232/2006
 - englanniksi: Regulation (EC) No 1232/2006
 - ranskaksi: Règlement (CE) n° 1232/2006
 - italiaksi: Regolamento (CE) n. 1232/2006
 - latviaksi: Regula (EK) Nr. 1232/2006
 - liettuaksi: Reglamentas (EB) Nr. 1232/2006
 - unkariksi: 1232/2006/EK rendelet
 - maltaksi: Regolament (KE) Nru 1232/2006
 - hollanniksi: Verordening (EG) nr. 1232/2006
 - puolaksi: Rozporządzenie (WE) nr 1232/2006
 - portugaliksi: Regulamento (CE) n.º 1232/2006
 - slovakiksi: Nariadenie (ES) č. 1232/2006
 - sloveeniksi: Uredba (ES) št. 1232/2006
 - suomeksi: Asetus (EY) N:o 1232/2006
 - ruotsiksi: Förordning (EG) nr 1232/2006
-

LIITE III

Asetuksen 4 artiklan ensimmäisen alakohdan f alakohdassa tarkoitettut maininnat

- *espanjaksi:* Reducción de los derechos del AAC en virtud del Reglamento (CE) n° 1232/2006
- *tšekiksi:* SCS cla snížena podle nařízení (ES) č. 1232/2006
- *tanskaksi:* FTT-toldsats nedsat i henhold til forordning (EF) nr. 1232/2006
- *saksaksi:* Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß Verordnung (EG) Nr. 1232/2006
- *viroksi:* Ühise tollitariifistiku tollimakse vähendatakse vastavalt määrusele (EÜ) nr 1232/2006
- *kreikaksi:* Μειωμένος δασμός του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1232/2006
- *englanniksi:* CCT duties reduced as provided for in Regulation (EC) No 1232/2006
- *ranskaksi:* Droits du TDC réduits conformément au règlement (CE) n° 1232/2006
- *italiaksi:* Dazi TDC ridotti secondo quanto previsto dal Regolamento (CE) n. 1232/2006
- *latviaksi:* KMT nodoklis samazināts, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 1232/2006
- *lietuaksi:* BMT muitai sumažinti, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 1232/2006
- *unkariksi:* A közös vámtarifában meghatározott vámtételek csökkentése a 1232/2006/EK rendeletnek megfelelően
- *maltaksi:* Dazji TDK imnaqqsa kif previst fir-Regolament (KE) Nru 1232/2006
- *hollanniksi:* Invoer met verlaagd GDT-douanerecht overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1232/2006
- *puolaksi:* Cła pobierane na podstawie WTC, obniżone, jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 1232/2006
- *portugaliksi:* Direitos PAC reduzidos em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1232/2006
- *slovakiksi:* Clo SCS znížené podľa ustanovení nariadenia (ES) č. 1232/2006
- *sloveeniksi:* Carine SCT, znižane, kakor določa Uredba (ES) št. 1232/2006
- *suomeksi:* Yhteisen tullitariffin mukaiset tullit alennettu asetuksen (EY) N:o 1232/2006 mukaisesti
- *ruotsiksi:* Tullar enligt gemensamma tulltaxan skall nedsättas i enlighet med förordning (EG) nr 1232/2006

LIITE IV

Asetuksen (EY) N:o 1232/2006 soveltaminen

Euroopan yhteisöjen komissio – Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

Yksikkö D.2 – Markkinatoimenpiteiden täytäntöönpano

Siipikarjanliha-ala

Tuontitodistushakemus, alennettu tulli	Päiväys:	Ajanjakso:
USA		

Jäsenvaltio:
Lähettiläjä:
Yhteyshenkilö:
P:
F:

Vastaanottaja: AGRID.2
F. +32 2 292 17 41
S-posti: AGRI-IMP-POULTRY@ec.europa.eu

Järjestysnumero	Haettu määrä (kilogrammaa tuotepainoa)

LIITE V

Asetuksen (EY) N:o 1232/2006 soveltaminen

Euroopan yhteisöjen komissio – Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

Yksikkö D.2 – Markkinatoimenpiteiden täytäntöönpano

Siipikarjanliha-ala

Tuontitodistushakemus, alennettu tulli USA	Päiväys:	Ajanjakso:
---	----------	------------

Jäsenvaltio:

Järjestysnumero	CN-koodi	Hakija (Nimi ja osoite)	Haettu määrä (kilogrammaa tuotepainoa)

LIITE VI

Asetuksen (EY) N:o 1232/2006 soveltaminen

Euroopan yhteisöjen komissio – Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

Yksikkö D.2 – Markkinatoimenpiteiden täytäntöönpano

Siipikarjanliha-ala

TOSIASIALLISTA TUONTIA KOSKEVA TIEDONANTO

Jäsenvaltio:

Asetuksen (EY) N:o 1232/2006 4 artiklan 8 kohta

Tosiasiallisesti tuotu tuotemäärä (kilogramminä tuotepainoa)

Vastaanottaja: AGRI.D.2

F. +32 2 292 17 41

S-posti: AGRI-IMP-POULTRY@ec.europa.eu

Järjestysnumero	Vapaaseen liikkeeseen tosiasiallisesti luovutettu määrä	Alkuperämaa
		USA

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1233/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****Amerikan yhdysvalloille myönnetyn sianlihaa koskevan tariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sianliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2759/75⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 2 kohdan, 11 artiklan 1 kohdan ja 22 artiklan toisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT) 1994 XXIV artiklan 6 kohdan ja XXVIII artiklan mukaisesti Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisessä kirjeenvaihtona tehdyssä sopimuksessa⁽²⁾, joka on hyväksytty neuvoston päätöksellä 2006/333/EY⁽³⁾, määrätään maakohtaisen (Yhdysvallat) sianlihaa koskevan 4 722 tonnin tuontitariffikiintiön lisäämisestä.
- (2) Tuonnin säännöllisyyden varmistamiseksi tuontijärjestelmään kuuluvat tuotteet olisi jaettava 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän kesäkuuta väliselle kaudelle.
- (3) Tariffikiintiön hallinnointi olisi varmistettava tuontitodistusten avulla. Tätä tarkoitusta varten olisi vahvistettava hakemusten esittämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt ja täsmennettävä hakemuksiin ja todistuksiin merkitävät tiedot. Jollei tässä asetuksessa toisin säädetä, olisi sovellettava maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä kesäkuuta 2000 annettua komission asetusta (EY) N:o 1291/2000⁽⁴⁾.
- (4) Ottaen huomioon Bulgarian ja Romanian mahdollinen liittyminen Euroopan unioniin 1 päivästä tammikuuta 2007, on syytä säätää erilaisesta todistushakemusten jätöajanjaksosta vuoden 2007 ensimmäisen vuosineljänneksen osalta.
- (5) Tariffikiintiön tehokkaan hallinnoinnin varmistamiseksi olisi tuontitodistuksiin mainitussa järjestelmässä liitty-

väksi vakuudeksi vahvistettava 20 euroa 100:aa kilogrammaa kohden. Sianliha-alan järjestelmään liittyvän keinoteltuvaaran vuoksi olisi vahvistettava yksityiskohtaiset edellytykset toimijoiden pääsyyn näihin järjestelyihin.

- (6) Olisi säädettävä, että todistukset annetaan harkinta-ajan jälkeen ja soveltamalla tarvittaessa jakokerrointa kunkin hakemuksen osalta myönnettävän määrän määrittämiseksi.
- (7) Toimijoiden etujen suojaamiseksi olisi säädettävä mahdollisuudesta peruuttaa hakemus sovellettavan kertoimen vahvistamisen jälkeen.
- (8) Toimijoiden huomio on syytä kiinnittää siihen, että todistuksia voidaan käyttää ainoastaan yhteisössä voimassa olevien eläinlääkinnällisten säännösten mukaisiin tuotteisiin.
- (9) Tuontijärjestelmien asianmukaisen hallinnon varmistamiseksi komissio tarvitsee jäsenvaltioilta täsmälliset tiedot tosiasiallisesti tuoduista määristä. Selkeyden vuoksi on tarpeen käyttää yhdenmukaista mallia määriä koskevien tietojen toimittamiseksi jäsenvaltioiden ja komission välillä.
- (10) Poiketen siitä, mitä asetuksessa (EY) N:o 1291/2000 säädetään ja sen varmistamiseksi, että tuotu määrä ei ylitä tämän järjestelmän mukaista enimmäismäärää, kyseisen asetuksen 8 artiklan 4 kohdassa säädettyä sallittua poikkeamaa ei pitäisi soveltaa.
- (11) Toimijoiden olisi 1 päivän heinäkuuta 2006 ja 30 päivän syyskuuta 2006 välisen ajanjakson osalta jätettävä todistushakemuksensa tämän asetuksen voimaantulopäivää seuraavien viidentoista päivän kuluessa. Sen vuoksi on suositeltavaa säätää, että tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (12) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sianlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Avataan liitteessä I esitetty vuotuinen tuontitariffikiintiö siinä vahvistetuille tuotteille ja siinä vahvistetuina edellytyksin.

⁽¹⁾ EYVL L 282, 1.11.1975, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EUVL L 124, 11.5.2006, s. 15.

⁽³⁾ EUVL L 124, 11.5.2006, s. 13.

⁽⁴⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 410/2006 (EUVL L 71, 10.3.2006, s. 7).

2 artikla

Liitteessä I esitetty tariffikiintiö jaetaan seuraavasti:

- 25 prosenttia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän lokakuuta ja 31 päivän joulukuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta välisenä aikana,
- 25 prosenttia 1 päivän huhtikuuta ja 30 päivän kesäkuuta välisenä aikana.

3 artikla

Kaiken 1 artiklassa tarkoitettujen tariffikiintiöiden rajoissa tapahtuvan tuonnin edellytyksenä on tuontitodistuksen esittäminen.

4 artikla

Liitteessä I esitettyyn tariffikiintiöön liittyviin tuontitodistuksiin sovelletaan seuraavia säännöksiä:

- a) tuontitodistuksen hakijan on oltava luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka hakemuksen tekohetkellä pystyy jäsenvaltioiden toimivaltaisista viranomaisista tyydyttävällä tavalla osoittamaan harjoittaneensa sianliha-alan kauppaa kolmansien maiden kanssa vähintään viimeisten 12 kuukauden ajan;
- b) todistushakemuksessa voidaan mainita ainoastaan liitteessä I esitetty järjestysnumero, ja se voi koskea useita eri CN-kodeihin kuuluvia Amerikan yhdysvalloista peräisin olevia tuotteita; tällöin kaikki CN-koodit ja niiden kuvaukset on merkittävä 16 ja 15 kohtaan;
- c) todistushakemuksen on järjestysnumeron osalta koskettava vähintään 20:tä tonnia ja enintään 20:tä prosenttia 2 artiklassa tarkoitettulla kaudella käytettävissä olevasta määrästä;
- d) todistushakemuksen ja todistuksen 8 kohtaan on merkittävä alkuperämaa ja laatikko ”kyllä” on rastitettava sen osoittamiseksi, että tämä merkintä on pakollinen;
- e) todistushakemuksen ja todistuksen 20 kohdassa on oltava jokin liitteessä II esitetyistä maininnoista;
- f) todistuksen 24 kohdassa on oltava jokin liitteessä III olevista maininnoista.

Poiketen siitä, mitä ensimmäisen kohdan a alakohdassa säädetään, loppukuluttajalle tuotteitaan myyvät vähittäiskaupat ja ravintolat eivät voi osallistua tähän järjestelmään.

5 artikla

1. Todistushakemus voidaan tehdä ainoastaan kunkin 2 artiklassa tarkoitettua kautta edeltävän kuukauden ensimmäisten seitsemän päivän aikana.

Todistushakemukset on jätettävä 1 päivän heinäkuuta 2006 ja 30 päivän syyskuuta 2006 välisen ajanjakson osalta tämän asetuksen voimaantulopäivää seuraavien viidentoista päivän kuluessa ja 1 päivän tammikuuta 2007 ja 31 päivän maaliskuuta 2007 välisen ajanjakson osalta vuoden 2007 tammikuun ensimmäisten viidentoista päivän kuluessa.

2. Todistushakemus otetaan käsiteltäväksi ainoastaan, jos hakija ilmoittaa kirjallisesti, ettei ole tehnyt ja sitoutuu olemaan tekemättä saman jakson osalta toista liitteessä I esitettyyn järjestysnumeroon kuuluvia tuotteita koskevaa hakemusta hakemuksen vastaanottaneessa jäsenvaltiossa tai jossakin muussa jäsenvaltiossa.

Jos hakija tekee useamman hakemuksen liitteessä I esitettyyn järjestysnumeroon kuuluvista tuotteista, mitään näistä hakemuksista ei oteta huomioon.

3. Kaikkiin liitteessä I tarkoitettuja tuotteita koskeviin tuontitodistushakemuksiin on liitettävä vakuus, joka on 20 euroa 100:aa kilogrammaa kohden.

4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kolmantena työpäivänä hakemuksen 1 kohdassa tarkoitetun jättämisaajan päättymisestä jokaisesta tuotteesta tehdyt hakemukset. Tiedonannossa on oltava luettelo hakijoista ja yhteenveto haetuista määristä tuotteen mukaan.

Kaikki tiedonannot, mukaan luettuina tiedonannot siitä, että hakemuksia ei ole jätetty, on toimitettava sähköisesti ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuna työpäivänä käyttäen liitteessä IV esitettyä mallia silloin kun hakemuksia ei ole jätetty ja liitteissä IV ja V esitettyjä malleja silloin kun hakemuksia on jätetty.

5. Komissio päättää mahdollisimman pian siitä, missä määrin 4 artiklassa tarkoitetut hakemukset voidaan hyväksyä.

Jos määrät, joille todistuksia on haettu, ylittävät käytettävissä olevat määrät, komissio vahvistaa jakokertoimen, jota soveltaen haetuista määristä myönnetään tietty prosenttiosuus.

Jos prosenttiosuus on pienempi kuin 5, komissio voi jättää hyväksymättä hakemuksia, jolloin vakuudet vapautetaan välittömästi.

6. Toimija voi peruuttaa todistushakemuksensa kymmenen työpäivän kuluessa jakokertoimen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, jos kyseistä prosenttiosuutta sovellettaessa määrä olisi järjestysnumeron osalta alle 20 tonnia. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle viiden päivän kuluessa hakemuksen peruuttamisesta ja vapautettava vakuus välittömästi.

7. Komissio määrittää jäljellä olevan määrän, joka lisätään saman kiintiöjakson seuraavalla neljänneksellä käytettävissä olevaan määrään.

8. Todistukset annetaan mahdollisimman pian komission tehtyä päätöksensä.

9. Todistuksia voidaan käyttää ainoastaan sellaisten tuotteiden osalta, jotka täyttävät kaikki yhteisössä voimassa olevat eläinlääkintäsäännökset.

10. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle ennen kutakin vuosijaksoa seuraavan neljän kuukauden loppua tämän asetuksen mukaisesti vapaaseen liikkeeseen luovutettujen tuotteiden kokonaismäärät kyseisellä jaksolla CN-koodeittain eriteltyinä.

Kaikki tiedonannot, mukaan luettuina ilmoitukset siitä, ettei tuontia ole tapahtunut, on tehtävä liitteessä VI olevan mallin mukaan.

6 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 23 artiklan 2 kohdan soveltamiseksi tuontitodistukset ovat voimassa sataviisikymmentä päivää niiden tosiasiallisesta antopäivästä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Todistukset eivät kuitenkaan voi olla voimassa 2 artiklassa tarkoitetun vuoden, jolle todistus on annettu, viimeisen jakson päättymisen jälkeen.

2. Tämän asetuksen mukaisesti annettuja tuontitodistuksia ei voi siirtää.

7 artikla

Tariffikiintiöön pääsy edellyttää sellaisen alkuperätodistuksen esittämistä, jonka on antanut Amerikan yhdysvaltojen toimivaltainen viranomainen komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 ⁽¹⁾ 55–65 artiklan mukaisesti. Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden alkuperä määritetään yhteisössä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

8 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 säännöksiä sovelletaan, jollei tässä asetuksessa muuta säädetä.

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1291/2000 8 artiklan 4 kohdassa säädetään, tämän asetuksen mukaisesti tuotu määrä ei saa olla suurempi kuin tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa mainittu määrä. Luku "0" on tätä varten kirjattava todistuksen 19 kohtaan.

9 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2006.

Asetuksen 5 artiklaa sovelletaan kuitenkin tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

LIITE I

Järjestysnumero	CN-koodi	Tavaran kuvaus	Kannettava tulli	Kokonaismäärä tonneina tuotepainoa 1.7.2006 alkaen
09.4170	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Luuton kylki ja kinkku, tuoreet, jäähdytetyt tai jäädytetyt	250 EUR/t	4 722

LIITE II

Asetuksen 4 artiklan ensimmäisen alakohdan e alakohdassa tarkoitetut maininnat

- espanjaksi: Reglamento (CE) n° 1233/2006
- tšekiksi: Nařízení (ES) č. 1233/2006
- tanskaksi: Forordning (EF) nr. 1233/2006
- saksaksi: Verordnung (EG) Nr. 1233/2006
- viroksi: Määrus (EÜ) nr 1233/2006
- kreikaksi: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1233/2006
- englanniksi: Regulation (EC) No 1233/2006
- ranskaksi: Règlement (CE) n° 1233/2006
- italiaksi: Regolamento (CE) n. 1233/2006
- latviaksi: Regula (EK) Nr. 1233/2006
- liettuaksi: Reglamentas (EB) Nr. 1233/2006
- unkariksi: 1233/2006/EK rendelet
- maltaksi: Regolament (KE) Nru 1233/2006
- hollanniksi: Verordening (EG) nr. 1233/2006
- puolaksi: Rozporządzenie (WE) nr 1233/2006
- portugaliksi: Regulamento (CE) n.º 1233/2006
- slovakiksi: Nariadenie (ES) č. 1233/2006
- sloveeniksi: Uredba (ES) št. 1233/2006
- suomeksi: Asetus (EY) N:o 1233/2006
- ruotsiksi: Förordning (EG) nr 1233/2006

LIITE III

Asetuksen 4 artiklan ensimmäisen alakohdan f alakohdassa tarkoitettut maininnat

- *espanjaksi*: Reducción de los derechos del AAC en virtud del Reglamento (CE) n° 1233/2006
- *tšekiksi*: SCS cla snížená podle nařízení (ES) č. 1233/2006
- *tanskaksi*: FTT-toldsats nedsat i henhold til forordning (EF) nr. 1233/2006
- *saksaksi*: Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß Verordnung (EG) Nr. 1233/2006
- *viroksi*: Ühise tollitariifistiku tollimakse vähendatakse vastavalt määrusele (EÜ) nr 1233/2006
- *kreikaksi*: Μειωμένος δασμός του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1233/2006
- *englanniksi*: CCT duties reduced as provided for in Regulation (EC) No 1233/2006
- *ranskaksi*: Droits du TDC réduits conformément au règlement (CE) n° 1233/2006
- *italiaksi*: Dazi TDC ridotti secondo quanto previsto dal Regolamento (CE) n. 1233/2006
- *latviaksi*: KMT nodoklis samazināts, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 1233/2006
- *lietuaksi*: BMT muitai sumažinti, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 1233/2006
- *unkariksi*: A közös vámtarifában meghatározott vámtételek csökkentése a 1233/2006/EK rendeletnek megfelelően
- *maltaiksi*: Dazji TDK imnaqqsa kif previst fir-Regolament (KE) Nru 1233/2006
- *hollanniksi*: Invoer met verlaagd GDT-douanerecht overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1233/2006
- *puolaksi*: Cła pobierane na podstawie WTC, obniżone, jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 1233/2006
- *portugaliksi*: Direitos PAC reduzidos em conformidade com o Regulamento (CE) n.º 1233/2006
- *slovakiksi*: Clo SCS znížené podľa ustanovení nariadenia (ES) č. 1233/2006
- *sloveeniksi*: Carine SCT, znižane, kakor določa Uredba (ES) št. 1233/2006
- *suomeksi*: Yhteisen tullitariffin mukaiset tullit alennettu asetuksen (EY) N:o 1233/2006 mukaisesti
- *ruotsiksi*: Tullar enligt gemensamma tulltaxan skall nedsättas i enlighet med förordning (EG) nr 1233/2006

LIITE IV

Asetuksen (EY) N:o 1233/2006 soveltaminen

Euroopan yhteisöjen komissio – Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

Yksikkö D.2 – Markkinatoimenpiteiden täytäntöönpano

Sianliha-ala

Tuontitodistushakemus, alennettu tulli	Päiväys:	Ajanjakso:
USA		

Jäsenvaltio:
Lähettiläjä:
Yhteyshenkilö:
P.
F.

Vastaanottaja: AGRI.D.2
F. (32-2) 292 17 39
s-posti: AGRI-IMP-PORK@ec.europa.eu

Järjestysnumero	Haettu määrä (kilogrammaa tuotepainoa)
09.4170	

LIITE V

Asetuksen (EY) N:o 1233/2006 soveltaminen

Euroopan yhteisöjen komissio – Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

Yksikkö D.2 – Markkinatoimenpiteiden täytäntöönpano

Sianliha-ala

Tuontitodistushakemus, alennettu tulli	Päiväys:	Ajanjakso:
USA		

Jäsenvaltio:

Järjestysnumero	CN-koodi	Hakija (Nimi ja osoite)	Haettu määrä (kilogrammaa tuotepainoa)
09.4170			

LIITE VI

Asetuksen (EY) N:o 1233/2006 soveltaminen

Euroopan yhteisöjen komissio – Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto

Yksikkö D.2 – Markkinatoimenpiteiden täytäntöönpano

Sianliha-ala

TOSIASIALLISTA TUONTIA KOSKEVA TIEDONANTO

Jäsenvaltio:

Asetuksen (EY) N:o 1233/2006 4 artiklan 8 kohta

Tosiasiallisesti tuotu tuotemäärä (kilogrammina tuotepainoa):

Vastaanottaja: AGRID.2

F. (32-2) 292 17 41

s-posti: AGRI-IMP-PORK@ec.europa.eu

Järjestysnumero	Vapaaseen liikkeeseen tosiasiallisesti luovutettu määrä	Alkuperämaa
09.4170		USA

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1234/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****kolmannessa maassa erityistuontikohtelun saavien naudanliha-alan tuotteiden viennin
avustamisjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen
(ETY) N:o 2973/79 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 12 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2377/80 kumoamisesta 26 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1445/95 ⁽²⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 360/2004 ⁽³⁾, 12 artiklan 8 kohdassa ei enää säädetä mahdollisuudesta siirtää käyttämättä jääneitä määriä, silloin kun määrät, joille on haettu todistuksia, ovat pienemmät kuin vientiä varten käytettävissä oleva kokonaismäärä.
- (2) Kolmannessa maassa erityistuontikohtelun saavien naudanliha-alan tuotteiden viennin avustamisjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1979 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2973/79 ⁽⁴⁾ 1 artiklan 1 kohdassa säädetään Amerikan yhdysvaltoihin vietävän tuoreen, jäähdytetyn tai pakastetun naudanlihan 5 000 tonnin vuosittaisesta kiintiöstä. Siinä säädetään myös kyseisen kiintiön jakamisesta neljään 1 250 tonnin suuruiseen osaan, jotka ovat käytettävissä neljännesvuosittain, sekä mahdollisuudesta

siirtää edellisellä neljänneksellä käyttämättä jääneet määrät seuraavalle vuosineljännekselle.

- (3) Asetuksella (EY) N:o 360/2004 tehdyn muutoksen vuoksi asetuksen (ETY) N:o 2973/79 1 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan säännös, joka koskee seuraavalle vuosineljännekselle siirtoa, on vanhentunut, ja se olisi poistettava.
- (4) Lisäksi edellä mainitun kiintiön käyttöaste ja mainitun siirtomahdollisuuden poistaminen huomioon ottaen ei ole enää syytä pitää voimassa velvollisuutta jakaa kyseisen kiintiön neljään samansuuruiseen neljännesvuosittaiseen osaan. Sen vuoksi käytettävissä olevien määrien jakaminen neljännesvuosittain olisi poistettava.
- (5) Sen vuoksi asetusta (ETY) N:o 2973/79 olisi muutettava.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat naudanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poistetaan asetuksen (ETY) N:o 2973/79 1 artiklan 1 kohdan toinen alakohta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 21. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1913/2005 (EUVL L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 143, 27.6.1995, s. 35. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1118/2004 (EUVL L 217, 17.6.2004, s. 10).

⁽³⁾ EUVL L 63, 28.2.2004, s. 13.

⁽⁴⁾ EYVL L 336, 29.12.1979, s. 44. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3434/87 (EYVL L 327, 18.11.1987, s. 7).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1235/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****tiettyjen kuivattujen viinirypäleiden tuotantoon tarkoitettujen viinirypälejikkeiden viljelyyn myönnettävän tuen ja viinikirvan saastuttamien viinitarhojen uudelleenistuttamiseen myönnettävän tuen määrien vahvistamisesta markkinointivuodeksi 2006/2007**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2201/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa vahvistetaan kuivattaviksi tarkoitettujen sultana- ja Moscatel-lajikkeisiin kuuluvien kuivattujen viinirypäleiden ja kuivattujen korinttien tuotantoon tarkoitettujen viinirypäleiden viljelystä maksettavan tuen vahvistamisperusteet.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 artiklan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa säädetään mahdollisuudesta vaihdella tuen määrää rypälejikkeiden mukaan. Siinä säädetään niin ikään, että mainittua määrää voidaan vaihdella myös muiden tuotokseen mahdollisesti vaikuttavien tekijöiden mukaan. Sultanarypäleiden osalta on näin ollen syytä säätää lisävaihtelusta viinikirvan saastuttamien alueiden ja muiden alueiden välillä.
- (3) Markkinointivuonna 2005/2006 asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen viinirypäleiden viljelyyn käytettyjen alojen tarkastuksissa ei ole havaittu neuvoston asetuksen (EY) N:o 2201/96 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen kuivattujen viinirypälejikkeiden tuotantoon tarkoitettujen viinirypäleiden viljelyyn myönnettävän tuen osalta 22 päivänä heinäkuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1621/1999 ⁽²⁾ 2 artiklan 1 kohdassa vahvistetun yhteisön taatun enimmäispinta-alan ylitystä.

(4) On syytä määritellä mainittujen viinirypäleiden viljelyyn myönnettävä tuki markkinointivuodeksi 2006/2007.

(5) Lisäksi on syytä määritellä viinikirvan torjumiseksi viinitarhansa uudelleen asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 artiklan 4 kohdassa säädetyillä edellytyksillä istuttaville tuottajille myönnettävä tuki.

(6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmä- ja vihannesjalosteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Markkinointivuoden 2006/2007 osalta asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu viljelyyn myönnettävä tuki vahvistetaan seuraavasti:

- a) 2 603 euroa hehtaarilta viinikirvan saastuttamien tai alle viisi vuotta sitten uudelleen istutettujen sultanalajikkeisiin kuuluvien viinirypäleiden viljelyalojen osalta;
- b) 3 569 euroa hehtaarilta sultanalajikkeisiin kuuluvien viinirypäleiden muiden viljelyalojen osalta;
- c) 3 391 euroa hehtaarilta korinttien viljelyalojen osalta;
- d) 969 euroa hehtaarilta Moscatel-lajikkeisiin kuuluvien viinirypäleiden viljelyalojen osalta.

⁽¹⁾ EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2004 (EUVL L 64, 2.3.2004, s. 25).

⁽²⁾ EYVL L 192, 24.7.1999, s. 21. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1880/2001 (EYVL L 258, 27.9.2001, s. 14).

2. Asetuksen (EY) N:o 2201/96 7 artiklan 4 kohdassa tarkoitettu uudelleenistutustueksi vahvistetaan 3 917 euroa hehtaarilta markkinointivuonna 2006/2007.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1236/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****asetuksessa (EY) N:o 1002/2006 markkinointivuodeksi 2006/2007 vahvistettujen tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien määrien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 ⁽¹⁾,ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän sokerialan kaupan osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja tiettyjen siirappien edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien li-

sätullien määrät markkinointivuodeksi 2006/2007 vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1002/2006 ⁽³⁾. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on viimeksi muutettu komission asetuksella (EY) N:o 1224/2006 ⁽⁴⁾.

- (2) Tällä hetkellä komission käytettävissä olevien tietojen perusteella mainittuja määriä on muutettava asetuksessa (EY) N:o 951/2006 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 951/2006 36 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit, jotka on vahvistettu markkinointivuodeksi 2006/2007 asetuksessa (EY) N:o 1002/2006, muutetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä elokuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 55, 28.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 36.

⁽⁴⁾ EUVL L 221, 12.8.2006, s. 7.

LIITE

Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 17 päivästä elokuuta 2006 alkaen

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 ⁽¹⁾	24,74	3,93
1701 11 90 ⁽¹⁾	24,74	9,16
1701 12 10 ⁽¹⁾	24,74	3,74
1701 12 90 ⁽¹⁾	24,74	8,73
1701 91 00 ⁽²⁾	31,22	9,62
1701 99 10 ⁽²⁾	31,22	5,10
1701 99 90 ⁽²⁾	31,22	5,10
1702 90 99 ⁽³⁾	0,31	0,34

⁽¹⁾ Vahvistetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1) liitteessä I olevassa III kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽²⁾ Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 318/2006 liitteessä I olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

⁽³⁾ Vahvistetaan 1 prosentin sakkaroosipitoisuutta kohden.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1237/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****asetuksessa (EY) N:o 2375/2002 säädetyssä muun tavallisen vehnän kuin korkealaatuisen vehnän alatariffikiintiössä III sovellettavasta jakokertoimesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

määräksi 597 991 tonnia 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 2006 väliseksi ajanjaksoksi.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾,ottaa huomioon kolmansista maista tuotavan muun tavallisen vehnän kuin korkealaatuisen vehnän yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnointitavasta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 säännöksistä poikkeamisesta 27 päivänä joulukuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2375/2002 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 2375/2002 avataan muun tavallisen vehnän kuin korkealaatuisen vehnän 2 988 387 tonnin vuotuinen tariffikiintiö. Tämä kiintiö on jaettu kolmeen alakiintiöön.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 2375/2002 3 artiklan 3 kohdassa vahvistetaan alakiintiön III (järjestysnumero 09.41245)

- (3) Määrät, joita on haettu asetuksen (EY) N:o 2375/2002 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti maanantaihin 14 päivään elokuuta 2006 kello 13.00 mennessä (Brysselin aikaa) ylittävät käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määriteltävä, missä määrin todistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava jakokerroin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muun tavallisen vehnän kuin korkealaatuisen vehnän alakiintiöön III tehdyt tuontitodistushakemukset, jotka on jätetty ja toimitettu komissiolle maanantaihin 14 päivään elokuuta 2006 kello 13.00 mennessä (Brysselin aikaa) asetuksen (EY) N:o 2375/2002 5 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti, myönnetään siten, että haetuista määristä hyväksytään 83,57528 prosenttia.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä elokuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 88. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 971/2006 (EUVL L 176, 30.6.2006, s. 51).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1238/2006,**annettu 16 päivänä elokuuta 2006,****asetuksessa (EY) N:o 573/2003 säädetyssä vehnän tariffikiintiössä sovellettavan yhtenäisen jakokertoimen vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viljan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston päätöksen 2003/18/EY soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta eräille Romanian tasavallasta peräisin oleville viljatuotteille yhteisön tariffikiintiöinä annettujen myönnytysten osalta sekä asetuksen (EY) N:o 2809/2000 muuttamisesta 28 päivänä maaliskuuta 2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 573/2003 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksella (EY) N:o 573/2003 avataan vehnän 230 000 tonnin vuotuinen tariffikiintiö (järjestysnumero 09.4766) markkinointivuodeksi 2006/2007.

- (2) Asetuksen (EY) N:o 573/2003 2 artiklan 1 kohdan mukaisesti maanantaina 14 päivänä elokuuta 2006 haetut määrät ylittävät käytettävissä olevat määrät. Sen vuoksi olisi määriteltävä, missä määrin todistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava yhtenäinen jakokerroin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 573/2003 2 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaisesti maanantaina 14 päivänä elokuuta 2006 jätetyt ja komissiolle toimitetut tuontitodistushakemukset Romanian tasavaltaa koskevaan vehnäkiintiöön myönnetään siten, että haetuista määristä hyväksytään 1,744760634 prosenttia.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä elokuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUVL L 82, 29.3.2003, s. 25. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1024/2006 (EUVL L 184, 6.7.2006, s. 7).

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 11 päivänä elokuuta 2006,

kiireellisistä toimenpiteistä *Diabrotica virgifera* Le Conte -tuhohyönteisen leviämisen estämiseksi yhteisössä tehdyn päätöksen 2003/766/EY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2006) 3582)

(2006/564/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kasveille ja kasvituotteille haitallisten organismien yhteisöön kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseen liittyvistä suojatoimenpiteistä 8 päivänä toukokuuta 2000 annetun neuvoston direktiivin 2000/29/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 3 kohdan neljännen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission päätöksen 2003/766/EY ⁽²⁾ mukaan jäsenvaltioiden on toteutettava kiireellisiä toimenpiteitä *Diabrotica virgifera* Le Conte -tuhohyönteisen, jäljempänä 'organismi', leviämisen estämiseksi kyseisen organismin tunnettujen esiintymisalueiden ulkopuolisten alueiden osalta.

(2) Elintarvike- ja eläinlääkintätoimiston vuosina 2003, 2004 ja 2005 jäsenvaltioissa suorittamat arvioinnit sekä jäsenvaltioiden vuosina 2004 ja 2005 tekemät viralliset tutkimukset osoittavat, että organismi on nähtävästi levinnyt joillekin yhteisön alueille. Suurin osa yhteisön alueesta on kuitenkin vapaa organismista.

(3) Pysyvä kasvinsuojelukomitea on arvioinut päätöksellä 2003/766/EY säädettyjen kiireellisten toimenpiteiden toteuttamista useita kertoja vuonna 2005. Arviointien perusteella tultiin siihen tulokseen, että niiden toimenpiteiden lisäksi, joita toteutetaan organismin hävittämiseksi alueilla, joilla organismeja ei aiemmin ole tiedetty esiintyneen, olisi toteutettava leviämistä estäviä toimenpiteitä kaikilla muilla alueilla.

(4) Päätös 2003/766/EY olisi sen vuoksi muutettava vastavasti.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvinsuojelukomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2003/766/EY seuraavasti:

1) Lisätään 4 a ja 4 b artikla seuraavasti:

"4 a artikla

1. Kun 2 artiklassa tarkoitettujen tutkimusten tulokset ovat useampana kuin kahtena peräkkäisenä vuotena vahvistaneet organismin esiintymisen jäsenvaltioiden alueen jossakin osassa, jäsenvaltioiden on määriteltävä vyöhykkeet, jotka kattavat sen osan niiden alueesta, jossa organismeja löydettiin ('saastuneet vyöhykkeet').

⁽¹⁾ EYVL L 169, 10.7.2000, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission direktiivillä 2006/35/EY (EUVL L 88, 25.3.2006, s. 9).

⁽²⁾ EUVL L 275, 25.10.2003, s. 49.

2. Jäsenvaltioiden on joko sovellettava 4 artiklan säännöksiä tai, jos on osoittautunut, että organismia ei enää pystytä hävittämään, järjestettävä saastuneilla vyöhykkeillä ja niiden läheisyydessä vuotuisia ohjelmia, joiden tarkoituksena on rajoittaa organismin leviämistä saastuneilta vyöhykkeiltä organismista vapaille alueille ('leviämistä estävät ohjelmat').

4 b artikla

Maissipelloilla, jotka sijaitsevat lentoaseman kiitoteitä tai muita sellaisia lentoaseman alueita, joilla ilma-alukset liikkuvat, ympäröivällä vähintään 2 500 metrin vyöhykkeellä, missä organismin leviämisen riski on todistettavasti suuri, on toteutettava seuraavat toimenpiteet:

- harjoitetaan vuoroviljelyä, jossa millä tahansa kahden peräkkäisen vuoden jaksolla maissia kasvatetaan vain kerran, tai
- valvotaan tehokkaasti organismin esiintymistä käyttäen asianmukaisia feromonipyydyksiä ja, kun organismia havaitaan, toteutetaan toimenpiteitä 3 ja 4 artiklan mukaisesti."

2) Lisätään 5 artiklaan luetelmakohdat seuraavasti:

- "4 a artiklan 1 kohdassa tarkoitetut vyöhykkeinä pidettävät alueet ja kaikki niihin tehtävät muutokset,
- 4 a artiklan 2 kohdassa tarkoitetut leviämistä estävät ohjelmat ja kaikki niihin tehtävät muutokset."

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 11 päivänä elokuuta 2006.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

**KOMISSION SUOSITUS,
annettu 11 päivänä elokuuta 2006,**

leviämistä estävistä ohjelmista *Diabrotica virgifera* Le Conte -tuhohyönteisen leviämisen rajoittamiseksi niillä yhteisön alueilla, joilla tuhohyönteisen esiintyminen on varmistunut

(2006/565/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 211 artiklan toisen luetelmakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kiireellisistä toimenpiteistä *Diabrotica virgifera* Le Conte -tuhohyönteisen ("organismi") leviämisen estämiseksi yhteisössä 24 päivänä lokakuuta 2003 tehdyssä komission päätöksessä 2003/766/EY ⁽¹⁾ säädetään maissin viljelyä koskevista rajoituksista alueille, joiden tiedetään aiemmin olleen vapaat organismista mutta joilla on löydetty organismeja, samoin kuin alueille, joille organismi on jo levinnyt.
- (2) Päätöksen 2003/766/EY 4 a artiklan 2 kohdan mukaan jäsenvaltiot voivat järjestää saastuneilla vyöhykkeillä ja niiden läheisyydessä vuotuisia leviämistä estäviä ohjelmia, joiden tarkoituksena on rajoittaa organismin leviämistä saastuneilta vyöhykkeiltä organismista vapaille alueille.
- (3) Olisi annettava teknisiä ohjeita, jotta kyseisiin leviämistä estäviin ohjelmiin olisi helpompi soveltaa koordinoitua lähestymistapaa.
- (4) Leviämistä estävien ohjelmien olisi perustuttava vankkoihin tieteellisiin lähtökohtiin, organismin biologiaan, saastumisasteeseen ja maissin erityiseen tuotantojärjestelmään kyseisessä jäsenvaltiossa.
- (5) Teknisten ohjeiden laadinnassa on otettu huomioon jäsenvaltioiden vastuussa olevien virallisten elinten työ ja kokemukset organismin torjunnan alalla.
- (6) Tässä suosituksessa annetut tekniset ohjeet ovat pysyvän kasvinuojelukomitean lausunnon mukaiset,

SUOSITTAA:

- 1) Päätöksen 2003/766/EY 4 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen saastuneiden vyöhykkeiden täsmällisen määrittelyn olisi

⁽¹⁾ EUVL L 275, 25.10.2003, s. 49. Päätös sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2006/564/EY (katso tämän virallisen lehden sivu 28).

perustuttava vankkoihin tieteellisiin lähtökohtiin, organismin biologiaan, saastumisasteeseen ja maissin erityiseen tuotantojärjestelmään kyseisessä jäsenvaltiossa.

Saastuneiden vyöhykkeiden määrittelyä olisi tarkasteltava uudelleen, kun päätöksen 2003/766/EY 2 artiklassa tarkoitettuihin tutkimuksissa on vähintään kahtena peräkkäisenä vuotena saatu samanlaiset tulokset organismin esiintymisestä tai esiintymättömyydestä.

- 2) Toteuttaessaan päätöksen 2003/766/EY 4 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja leviämistä estäviä ohjelmia jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon seuraavat periaatteet:

- a) Toimenpiteet, joiden tarkoituksena on rajoittaa organismin leviämistä saastuneilta vyöhykkeiltä organismista vapaille alueille ("leviämistä estävät toimenpiteet"). Ne olisi otettava käyttöön vyöhykkeellä ("leviämisenestovyöhyke"), jonka olisi ulotuttava vähintään 10 kilometrin leveydeltä saastuneelle vyöhykkeelle ja vähintään 30 kilometrin leveydeltä saastumattomalle vyöhykkeelle.

Leviämisenestovyöhykkeellä jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että maissipelloilla

- harjoitetaan vuoroviljelyä, jossa millä tahansa kahden peräkkäisen vuoden jaksolla maissia voidaan kasvattaa vain kerran, tai

- harjoitetaan vuoroviljelyä, jossa minkä tahansa kolmen peräkkäisen vuoden jaksolla maissia voidaan kasvattaa kaksi kertaa ja jossa vähintään yksi kyseisistä maissin kylvöistä suoritetaan – käyttäen apuna organismin kehittymisen paikalliseen ennustamiseen sovellettua järjestelmää – vasta toukkien ilmaantumisen jälkeen, tai

- harjoitetaan vuoroviljelyä, jossa minkä tahansa kolmen peräkkäisen vuoden jaksolla maissia voidaan kasvattaa kaksi kertaa ja jonka yhteydessä toteutetaan kullakin kerralla hyönteisten torjunta-aineilla tehokkaita käsittelyjä täysikasvuisia yksilöitä vastaan tai muita toimenpiteitä tai käsittelyjä, joilla saadaan aikaan vastaavantasoinen torjunta organismeja vastaan.

- b) Toimenpiteet, jotka perustuvat koko alueen kattavaan tuholaisten torjuntaan saatuneen vyöhykkeen muissa osissa ja joiden tarkoituksena on pienentää organismin leviämismahdollisuuksia ja varmistaa kestävä maissin tuotanto ("estotoimenpiteet").

asianmukaisia feromonipyydyksiä ja ottaen huomioon paikalliset olosuhteet ja leviämisenestovyöhykkeen ominaispiirteet.

Tehty Brysselissä 11 päivänä elokuuta 2006.

- c) Organismien esiintymistä leviämisenestovyöhykkeen saatumattomassa osassa olisi valvottava tehokkaasti käyttäen

Komission puolesta

Markos KYPRIANOU

Komission jäsen
